

Briselē, 2015. gada 20. novembrī
(OR. fr)

14188/15

**Starpiestāžu lieta:
2011/0901B (COD)**

**CODEC 1529
JUR 731
COUR 61
INST 408**

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsēkretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
Temats:	Projekts – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko groza 3. protokolu par Eiropas Savienības Tiesas statūtiem (otrais lasījums) - Eiropas Parlamenta grozījumu apstiprināšana (LA+P)

1. Eiropas Savienības Tiesa 2011. gada 4. aprīlī iesniedza Padomei lūgumu grozīt Tiesas statūtus ¹, balstoties uz LESD 254. panta pirmo daļu, 281. panta otro daļu un EAEK līguma 106.a panta 1. punktu.
2. Komisija 2011. gada 30. septembrī sniedza atzinumu ².
3. Eiropas Parlaments par nostāju pirmajā lasījumā balsoja 2014. gada 15. aprīlī ³.
4. Padome 2015. gada 23. jūnijā pieņēma nostāju pirmajā lasījumā ⁴ un līdz ar paskaidrojuma rakstu nosūtīja to Eiropas Parlamentam.

¹ Dok. 8787/11.

² dok. 14769/11.

³ Dok. 8509/14.

⁴ Dok. 9375/15 REV 1.

5. Saskaņā ar Kopīgo deklarāciju par koplēmuma procedūras praktiskajiem aspektiem ⁵ ir notikusi Padomes, Tiesas, Eiropas Parlamenta un Komisijas neoficiāla saziņa, lai panāktu vienošanos otrajā lasījumā.
6. Parlaments 2015. gada 28. oktobra sesijā otrajā lasījumā nobalsoja par diviem grozījumiem Padomes pirmā lasījuma nostājā. Šie grozījumi ir saskaņā ar visu četru iestāžu panākto vienošanos, tātad tiem vajadzētu būt Padomei pieņemamiem ⁶.
7. Komisija 2015. gada 12. novembrī nāca klajā ar atzinumu par Eiropas Parlamenta ierosinātajiem grozījumiem.
8. Ņemot vērā minēto, Pastāvīgo pārstāvju komiteja tiek aicināta apstiprināt savu piekrišanu visiem grozījumiem un ieteikt Padomei:
 - kā darba kārtības "A" punktu kādā no turpmākajām sanāksmēm, Beļģijas un Nīderlandes delegācijām atturoties un Apvienotās Karalistes delegācijai balsojot pret, apstiprināt dokumentā 13344/15 izklāstītos Eiropas Parlamenta grozījumus, kas juristu lingvistu sagatavotā redakcijā izklāstīti dokumentā PE-CONS 62/15;
 - pieņemt lēmumu minētās sanāksmes protokolā iekļaut paziņojumus, kas izklāstīti šīs piezīmes 1. un 2. papildinājumā;
 - pieņemt lēmumu 1. papildinājumā izklāstīto paziņojumu publicēt *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Ja Padome apstiprinās Eiropas Parlamenta ierosinātos grozījumus, regulu saskaņā ar LESD 294. panta 8. punkta a) apakšpunktu uzskatīs par pieņemtu tādā redakcijā, kas atbilst grozītajai Padomes pirmā lasījuma nostājai.

Pēc tam, kad leģislatīvo aktu būs parakstījis Eiropas Parlamenta priekšsēdētājs un Padomes priekšsēdētājs, to publicēs *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

⁵ OV C 145, 30.6.2007., 5. lpp.

⁶ Dok. 13344/15.